

這是天父世界 This Is My Father's World

The earth is the Lord's and the fullness thereof. . . . — Psalm 24:1

TERRA BEATA
English Melody

Maltbie D. Babcock

Adapted by Franklin L. Sheppard

1 這 是 天 父 世 界， 孩 童 側 耳 要 聽，
2 這 是 天 父 世 界， 小 鳥 長 翅 飛 鳴，
3 這 是 天 父 世 界， 求 主 叫 我 不 忘，

1 This is my Fa-ther's world, And to my lis-tening ears
2 This is my Fa-ther's world, The birds their car-ols raise,
3 This is my Fa-ther's world, O let me ne'er for-get

1 宇 宙 歌 唱 四 圍 響 應： 星 辰 作 樂 同 聲。
2 清 晨 明 亮 好 花 美 麗， 證 明 天 理 同 精 深。
3 罪 惡 雖 然 好 像 得 勝， 天 父 却 仍 精 掌 管。

1 All na-ture sings, and 'round me rings The mu-sic of the spheres.
2 The morn-ing light, the lil - y white, De - clare their Mak-er's praise.
3 That though the wrong seems oft so strong, God is the rul - er yet.

1 這 是 天 父 世 界， 我 心 滿 有 安 寧， 樹
2 這 是 天 父 世 界， 祂 愛 普 及 萬 千， 風
3 這 是 天 父 世 界， 我 心 不 必 憂 傷， 父

1 This is my Fa-ther's world: I rest me in the thought Of
2 This is my Fa-ther's world: He shines in all that's fair: In the
3 This is my Fa-ther's world: The bat-tle is not done; Je -

1 木 花 草， 蒼 天 碧 海， 述 說 天 父 全 能。
2 吹 之 草， 將 祂 表 現， 天 父 充 滿 世 間。
3 神 是 王， 天 地 同 唱， 歌 聲 充 滿 萬 方。

1 rocks and trees, of skies and seas— His hand the won-ders wrought.
2 rus - tling grass I hear Him pass, He speaks to me ev-ery-where.
3 sus who died shall be sat - is - fied, And earth and heaven be one.